

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 4 (1928)
Heft: 17

Rubrik: Rätsel-Ecke

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Das Leben ist kein Kino

Um Mittag ist es still auf dem Markt. Der Kutscher lehnt im Wagenpolster und löffelt seine Gemüsesuppe. Seine Frau, die im blauen Topf das Essen brachte, sieht dem Kauvorgang zu. Dabei bereden sie mit träger Stimme dies und das und anderswas, und der Gaul läßt durstig die Zunge aus dem Maul hängen, wackelt mit den Ohren und horcht auf das Schmatzen des Herrn. Wenn mit mächtigen Mappen die Gymnasiasten und die Töchterchülerinnen zu Tisch gegangen sind, dann ruht sogar der Verkehr. Die Straßenbahn ist fast leer.

Nur das kleine Mädchen mit den Nelkensträußen hat keine Mittagspause. Es steht an der Tür zum Café und wartet. Jetzt lehnt es gegen die heiße Mauer und lauscht, ob drinnen noch die letzten oder schon wieder die ersten Kaffeetassen klirren.

Die Kleine ist immer auf dem Posten. Geh' des Morgens früh zur Arbeit, geh' des Mittags hungrig heim, bummele abends durch die Mondschengassen — immer ist sie unterwegs mit Veilchen, Maiglöckchen, Kornblumen oder Nelken. Die Bammelzöpfe stehen hinten ab. Sind mit Seifenwasser geflochten: hart, kurz, stramm, lustig wie die Zöpfe der «langen Kerls» vom Alten Fritz.

Heißt sie etwa Aschenbrödel? Sie ist strohblond, hat wasserblaue Augen und könnte ein Aristokratentöchterlein sein, wenn sie nicht tagaus, tagein am Café ihre Blumen feilhielte, und dabei so tapfer, nimmermüde sein wollte, jedermann ansprechen, sich hart

und roh abweisen, nasführen lassen, manchen Weg vergessens, und dabei doch immer ein freundliches Gesicht machen müßte, das zu den Blumen paßt.

Jetzt, da sie anlehnt und die Sonne ihr Gesicht bescheint, da sieht man, wie das Lächeln erstarrt zur Geschäftsmäßigkeit. Bald kommt und geht wieder die Cafékundschaft. Das Geschäft blüht. Und Aschenbrödels Gesicht wird wie ihre Blumen verblühen.

Haben wir einen Maler, dem sie für zwei Franken die Stunde Modell steht? Himmelwolkenelementundnocheinmal, die Kleine kann doch nicht immer hier an der Tür und abends in den Gassen stehen und Blumen anbieten...!

Vielleicht ergeht es ihr noch mal wie dem vom Vater Trunkenbold verstoßenen Mädchen im Film, der vor 15 Jahren rollte. Es mußte im Güterzug verborgen übernachten und erwachte eines Morgens an der Riviera. Da trifft es sich, daß ein gekränkter Geck einen Riesenrosenstrauch fortschleudert. Das Kind hebt ihn auf, bindet kleine Strauße davon, verdient daran. Kauft wieder Blumen und verkauft sie abermals. Bis eines Tages ein Laden erstanden werden kann. Und da lehnt die Blumenfee so über Mittag unter Palmen, Chrysanthemen und Luxusbuketts in der Haustüre, ballt sorglos die Fäustchen in den Taschen des Seidenkleides und blinzelt in die Dollargegenküfte.

Im Film nicht weiter verwunderlich. Aber das Leben ist leider kein Kino...

RÄTSEL-ECKE

Magische Figur

R E E A A A A A B B B D E E E E E E E G G I L L L L L N N S U

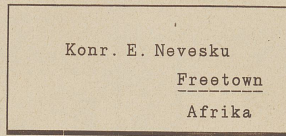
Diese Buchstaben sind so in die Figur einzusetzen, daß die wagrechten und senkrechten Reihen Wörter von folgender Bedeutung ergeben: 1. Biblische Stadt, 2. Weibl. Vornam, 3. Vogel, 4. Weibl. Vornam, 5. Weibl. Vornam, 6. Oesterreich. Lyriker.

Schiebe-Rästel

Die Wörter: Kohlenasche, Weinkarte, Verbandskasse, Lippenstift, Bankangestellter, Mauerriss, Stärkekehl, Eisenbeton, Holzüberzug, Unterlassung, Gewittertag

sind so lange zu schieben, bis zwei Buchstabenreihen, von oben nach unten gelesen, einen schweizerischen Schriftsteller und den Namen eines seiner Werke ergeben.

Visitenkarten-Rästel



Name und Ort ergeben den Beruf des Herrn.

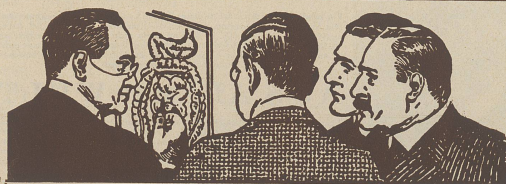
Zifferblatt-Rästel

An Stelle der Zahlen sind im Zifferblatt Buchstaben einzusetzen, daß in der Richtung der Zeigerumdrehung Wörter folgender Bedeutung entstehen.

- 1-4 Nachwuchs
2-5 Züchtigungsmittel
3-5 Gestalt aus der Nibelungensage
4-7 Freiheitsheld
5-8 Altes Maß
7-9 Münze
7-10 Nicht laut
8-9 Nahrungsmittel
8-10 Kälteprodukt
9-11 Präposition
10-1 Lineal

Auflösung zum «Magisches Kreuz» in Nr. 16 Vanille, Spindel, Wildnis

Auflösung zum Spigen-Rästel in Nr. 16 Soda, Chrom, Haar, Wahl, Astern, Rasen, Ziegel, Weile, Umlaut, Rabe, Zwar, Echse, Lina = Schwarz-wurzel - Drahtseilbahn.



Brorella

Keine Stuhlverstopfung mehr!

Natürliche Darmtätigkeit - Erziehung statt abstumpfende Abführmittel. Ersteinliche Heilungen hartnäckigster Fälle. Vollwertige Vitamine-Nahrung zur allgemeinen Kräftigung als schmackhafte, wunderbar bekömmliche Morgen- und Abendmahlzeit oder nach Gratis-Kochbuch. Man braucht je nach Bedürfnis: Für gewöhnlich Brorella mit Fr. 3.- per Fld., stark Fr. 3.15. Speziell für Korpuskale, für Zuckerkranke, für Nervöse je Fr. 6.-, für Blutarmer Fr. 4.80, für Kinder unter 4 Jahren Fr. 3.80. Als Ergänzung zu Brorella ist auch das überall bestbekannte LUKULATE in Original-Packung à Fr. 3.80 zu empfehlen. Generalvertretung für die Schweiz: Dr. A. Landolt, Rombach b. Aarau.

Wer hätte nicht schon vom REINEN HAFER CACAO, Marke weißes Pferd, gehört. Seit mehr als 30 Jahren ist er bekannt und hoch geschätzt. Die beste Gewähr für ein erstklassiges diätetisches Nahrungsmittel.

Benutzen Sie in Ihrem eigenen Interesse für Ihre Inserationen die Zürcher Illustrierte



Rausch's Kamillen Shampooing

ist immer noch die beste Kopfwäsche u. gegen Haarausfall, verwende nur Rausch's Haarwasser

Erhältlich in allen Parfümerie- u. Coiffeurgeschäften. T. W. Rausch, Emmishofen - Schweiz

Advertisement for SYKOS coffee. Includes illustration of a man and a woman, and text: 'Halt! Ich weiss wo's fehlt. Was fehlt dem Kaffee? Sprach verwundet Das Mählein, das am Boden saß, Wie dumm von mir, rief nun das Mählein, Dass ich den Bykos ganz vergaß! Schnell mischte es ihn nach hinein, Da schmunzelten die Negelein. SYKOS. Sykos Kaffee-Zusatz - 250 gr. 0.50 - 1/2 kg - 500 gr. 1.50 - 1 kg - 3.00

Advertisement for 'Waz' toothbrush. Text: 'Waz Die erprobte ZAHNBÜRSTE Überall erhältlich.'

Advertisement for Möbel Transporte. Text: 'MÖBEL TRANSPORTE AWELTI-FURRER & ZÜRICH LAGERUNG'

Advertisement for Cutex nail care. Text: 'Vollendet schöne Fingernägel in - fünf Minuten! Das einzigartige Verfahren, bei dem die schädliche Benützung der Schere vollkommen überflüssig ist. GUT gepflegte Nägel sind eine gesellschaftliche Notwendigkeit. Jetzt, wo die Nagelpflege so einfach geworden ist, wird niemand diesen wichtigen Teil der Toilette unterlassen. Tauchen Sie nur ein Orangenhölzchen mit ein wenig Watte umwickelt in Cutex-Nagelhaut-Entferner und bearbeiten Sie damit sanft den Nagelfalz. Spülen Sie hierauf Ihre Finger ab, um unsteril die überflüssige Nagelhaut leicht fortzuwaschen. Sie werden alsdann einen schönen, ebenmäßigen Nagelrand feststellen. Alle tote und ausgetrocknete Haut ist verschwunden.'

Advertisement for Weissflog Bitter. Text: 'Weissflog Bitter Bei Magenversäuerung, Appetitlosigkeit, Verdauungsschwäche. Aerztl. empfohlen. Amerik. Erfindung eines Benzin-Sparers W. Critchlow, 1460-A St., Wheaton, Ill., U.S.A. erhält ein Patent auf eine neue Benzin-Spar-Vorrichtung für Autos u. Kraftmaschinen, die alles bisher dagewesene schlägt. Ein „Ford“ macht 75 Meilen mit 4 l Brennstoff. Alle Maschinen zeigen eine erstaunliche Erhöhung der Leistungen. Es spart Benzin und reinigt automatisch die Maschine. Der Erfinder gibt zur Einführung eine solche Vorrichtung frei ab. Auch sucht er Agenten und Händler, die 975 bis 1250 Dollars im Monat verdienen können. Schreiben Sie ihm noch heute in engl. Sprache. Adresse: W. Critchlow, 1460-A St., Wheaton, Ill., U.S.A.'

Advertisement for Steiner's Peladol-Haarwasser. Text: 'Steiner's Peladol-Haarwasser Gegen Haarausfall, Schuppen, Jucken und Kratzen der Kopfhaut, zur Beseitigung der Haare, bei baldiger Haarregeneration bei Gesichts- und Kopfschmerzen! Keine Stützen mehr! Überall zu haben. Verbandsmolkerei Zürich

Advertisement for FIRM Tee Cream. Text: 'FIRM Tee Cream erfrischend, nahrhaft u. gesund. Verbandsmolkerei Zürich

Advertisement for HOTEL Habis-Royal. Text: 'HOTEL Habis-Royal Bahnhofplatz ZÜRICH Restaurant. BEINLEIDEN Bei offenen Beinen, Krampfadern, Beinschwellungen, schmerzhaften und entzündeten Wunden hilft rasch und sicher das Klinisch erprobte SIWALIN Tausende von Zeugnissen. Dose 2.50, Dose 5.- Dr. Franz Sider, Willisau. Umgehender Postversand

Advertisement for Rohrmöbel. Text: 'Rohrmöbel Verlangen Sie unsere Kataloge - Fabrikpreis - Rohr-Industrie, Rheinfelden. ENGLISCH IN 30 STUNDEN geläufig sprechen lernen man nach interessanter, leichtfaßlicher Methode durch briefliche FERNUNTERRICHT Erfolg garantiert, 500 Referenz, Spezialschule für Englisch „Rapido“ in Luzern 667 Prospekt gegen Rückporto.

Advertisement for CUTEX. Text: 'Das Cutex-Probe-Etui enthält ein Fläschchen Cutex-Nagelwasser (Remover), eines mit Nagellack, Pulver, Crème, Orangenhölzchen, Schmirgelpapier und eine Anleitung. Um dieses Probe-Etui zu erhalten, senden Sie den untenstehenden Coupon mit Fr. 1.- in Briefmarken an Paul Müller, Sumiswald (Bern). Fabrikant: Northam Warren, New York. Inliegend Fr. 1.- zu Briefmarken und bitte um Zustellung eines Reklame-Massacre-Etui für 6-malige Anwendung. PAUL MÜLLER (Dept. L3) SUMISWALD (Bern) Name: Ort: Strasse:

Advertisement for Zenith-Stumpfen. Text: 'Heute sind Zenith-Stumpfen im Aroma von unübertroffener Feinheit. Gauthschi, Mauri & Co. Reinach. Rote Packung Fr. 0.80, blaue Packung Fr. 1.-, weiße Packung Fr. 0.70

Advertisement for Jelmoli. Text: 'Jelmoli Massen-Auswahl guter Waren'